

日期：二零一五年八月二十七日(星期四)

Date：27 August 2015 (Thursday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
文化、體育及社區發展委員會 Culture, Sports and Community Development Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆  
Response of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
2. 委員會轄下工作小組更新成員名單  
Revised Member Lists of Working Groups under the Committee
3. 沙田分區委員會撥款申請  
Funding Application of Sha Tin Area Committees
4. 沙田文化藝術推廣委員會撥款申請  
Funding Application of Sha Tin Arts and Culture Promotion Committee
5. 國民教育沙田區委員會撥款申請  
Funding Application of Sha Tin District National Education Committee
6. 衛慶祥先生提問：有關沙田大會堂廣場的噪音問題  
Question to be Raised by Mr WAI Hing-cheung on Noise Nuisance at Sha Tin Town Hall Plaza

7. 工作小組報告  
Reports of Working Groups
8. 委員會轄下各開支科的財政狀況及活動進度  
Financial Position and Activity Progress of the Committee's Expenditure Heads
9. 食物環境衛生署丙申年沙田區年宵市場簡介  
Briefing on 2016 Sha Tin Lunar New Year Fair of the Food and Environmental Hygiene Department
10. 食物環境衛生署丙申年沙田車公誕市場簡介  
Briefing on 2016 Sha Tin Che Kung Festival Fair of the Food and Environmental Hygiene Department
11. 康樂及文化事務署在沙田區舉辦文化活動及設施使用的匯報  
Report by the Leisure and Cultural Services Department on Organisation of Cultural Activities and Utilisation of Facilities in Sha Tin District
12. 康樂及文化事務署在沙田區舉辦康樂體育活動及設施管理的匯報  
Report by the Leisure and Cultural Services Department on Organisation of Recreation and Sports Activities and Management of Facilities in Sha Tin District
13. 康樂及文化事務署在沙田區公共圖書館舉辦推廣活動的匯報  
Report on Public Libraries Promotion Activities Organised by the Leisure and Cultural Services Department in Sha Tin District
14. 沙田文藝協會工作進度報告  
Progress Report of the Sha Tin Arts Association
15. 沙田體育會工作進度報告  
Progress Report of the Sha Tin Sports Association

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.